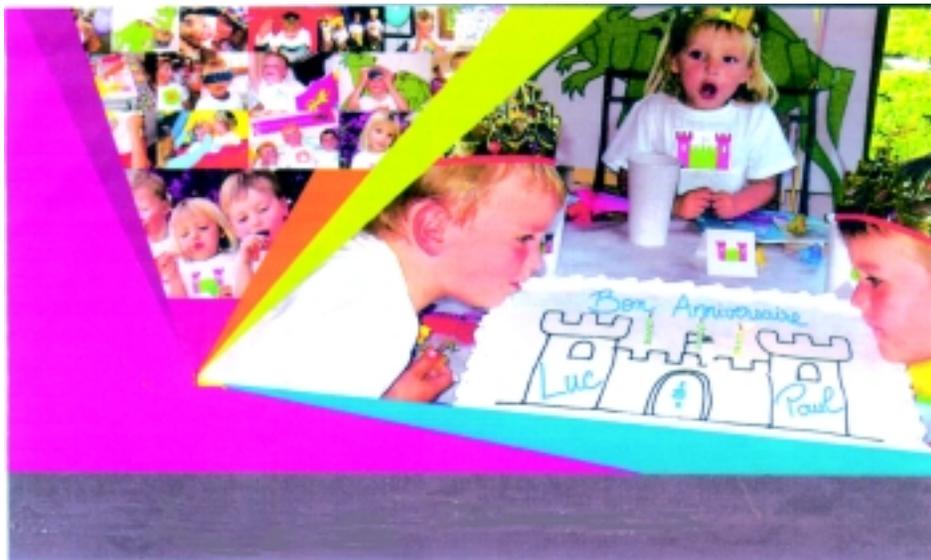


Orientation professionnelle



Les filles restent défavorisées face à l'emploi. En cause, leurs propres choix, encore conditionnés par les stéréotypes de l'éternel féminin.

En 2004, l'Onisep (Office national d'Information sur les Enseignements et les Professions) a interrogé les jeunes internautes sur leurs métiers de rêve. Les garçons répondent: ingénieur, pilote d'avion, commercial, informaticien, professeur; les filles: professeur, actrice, éducatrice, et puis journaliste, avocate, médecin – profession pour laquelle la percée est récente. Pourquoi une telle persistance de choix sexués? *“Ces choix restent avant tout, pour les jeunes, un moyen d'affirmer leur identité. Ils se positionnent ainsi comme une fille féminine ou un garçon masculin”*, explique Françoise Vouillot, chercheuse à l'Inetop (Institut national d'Étude du Travail et d'Orientation professionnelle).

Les attentes sont différentes. Les filles ne privilégient pas les mêmes objectifs. Là où les garçons pensent carrière, rémunération, réussite, elles pensent souvent relations humaines, altruisme.

10 À l'école des filles... et des garçons

Ambiance plutôt studieuse dans cette école primaire du centre de Paris. Une vingtaine d'élèves de CM2 (10-11 ans) planche ce jour sur la difficile question: *“Existe-t-il des métiers pour hommes et des métiers pour femmes?”* Depuis le début de l'année, leur enseignante, Isabelle Cabat-Houssais, très sensible aux questions de parité, les a alertés sur ces questions. Ils ont déjà rencontré des chercheuses en sciences et une footballeuse professionnelle. Eh bien, il faut croire que la vérité sort de la plume des enfants... dès lors qu'on les a un peu informés: *“S'il y a des métiers faits pour les hommes ou pour les femmes, c'est parce qu'on le croit dans notre tête”*, avance Naomie. *“Non, mais on les 'classe' beaucoup et partout; dans les publicités, sur les affiches, on montre des choses pour les hommes et des choses pour les femmes”*, constate Suzanne.

Hervé, lui, met en cause la médiatisation des métiers: *“Il y a des femmes qui font du football mais on ne voit jamais leurs matchs sur les grandes chaînes de télé.”* Une seule élève pense qu'il existe des métiers réservés: footballeur pour les hommes et femme de ménage... pour les femmes. Des collégiens de troisième interrogés sur le même thème par l'Onisep étaient pourtant plus d'un tiers à le croire. Informer, informer et encore informer, le plus tôt possible...



LÍNGUA FRANCESA - Grupo F - Gabarito

Obs: Outras respostas, além daquelas propostas, são possíveis desde que traduzam as idéias do texto e estejam formuladas corretamente.

Répondez en français par des phrases complètes:

1^{ère} QUESTION: (2,0 pontos)

Avaliador

Revisor

Quel est le sujet traité dans ce texte?

Resposta:

Le texte parle d'une enquête sur le choix d'une carrière chez les garçons et les filles.

2^{ème} QUESTION: (2,0 pontos)

Avaliador

Revisor

Quels sont les métiers préférés des garçons? Qu'est-ce que les filles cherchent dans un métier?

Resposta:

Les garçons préfèrent les métiers suivants: ingénieur, pilote d'avion, commercial, informaticien et professeur.
Les filles privilégient souvent les relations humaines et l'altruisme.

3^{ème} QUESTION: (2,0 pontos)

Avaliador

Revisor

Expliquez le sens de l'expression "persistance de choix sexués" dans le texte (ligne 5). Selon vous, comment la société contribue-t-elle à cette persistance de choix sexués?

Resposta:

L'expression veut dire que les garçons et les filles continuent de choisir leurs métiers différemment, comme s'il y avait des métiers sexués. La société dans son ensemble (médias, famille etc) a tendance à diffuser des modèles de comportements propres à chaque sexe.



LÍNGUA FRANCESA - Grupo F - Gabarito

4^{ème} QUESTION: (2,0 pontos)

Avaliador

Revisor

Parmi les aspects soulignés par les trois élèves cités dans le texte (Naomie, Suzanne et Hervé), quel est le plus décisif selon vous? Justifiez votre réponse.

Resposta:

À mon avis, l'aspect le plus décisif est celui indiqué par Naomie: le poids de notre culture dans notre façon de voir les choses. En effet, les prémisses culturelles informent nos comportements et notre manière de penser.

5^{ème} QUESTION: (2,0 pontos)

Avaliador

Revisor

Comment voyez-vous cette problématique au Brésil?

Resposta:

Chez nous, on vérifie cette même tendance: la société amène le jeune à choisir sa carrière, en partie au moins selon son sexe.